

王強 主編

# 近代世界史文獻叢編

9

 廣陵書社

近代世界史文獻叢編  
9



廣陵書社

貴州师范学院内部使用

第九冊

挺絃外乘（二）

（美國）

林樂知

嚴良勳

同譯

清光緒二十七年 上海製造局

.....

埏

紘

外

乘

贵州师范学院内部使用



埏紘外乘卷十五

美國 林樂知

吳縣 嚴良勳 同譯

印度志畧

亞細亞洲中印度古已著其名禮儀技藝雖遜於歐羅巴諸國顧疆域險固土產豐美幾甲天下其國東有不拉買布脫拉河西有印度河又名信地河南有印度洋北有黑墨拉大山山與西藏昆連瀛海志地在北緯綫八度至三十四度經綫東六十八度至九十二度南北袤延一千八百里西里也下倣此東西一千五百里有極熱極冷之處土產不一自

東而西綿亘約一千五百里廣三四百里類皆平土良地云希臘羅馬記者云印度山河險阻行路艱難以地富民庶列國豔其名爭欲收爲屬國賈人求利爭欲通商往來文人嗜古樂觀其書冊經有之曰印度最爲僻遠按希羅舊史載白古始平印度而事跡不詳卽悉薩四脫利所記亦簡畧惟地奧杜羅希臘人記亞西里亞女主色物拉尼征東時事較爲詳明記云亞西里亞女主旣克西亞細亞聞東方有印度地饒人富欲戰服之而印度河水急流且深濶船隻難度印度人戰時皆乘象勢非其敵思所以破之之法乃聚國中船匠堅造船隻殺牛三十萬頭剝其皮搭

架成象形蒙皮於其上內藏人與駱駝俾能行走如此三年然後舉兵步兵三十萬馬兵五十萬戰船二千至印度印度王斯搭薄羅白的率戰船四千禦之其旅若林且多象戰於印度河上女主勝沈其船甚眾遂造大橋以渡軍士列假象成隊印度人初見甚懼旋知其僞復與戰女主大敗而還兵存者三之一女主死焉自時厥後亞西里亞巴皮羅你王莫敢覬覦印度而波斯王大劉平興師至印度河戰克之命色拉四行船最著名者尋其河源自印度洋而西至紅海越二載半泊舟埃及自古航海者此爲最險惜遊歷所紀已散失不可考考印度輿圖大劉平所征服之地

尙不至半。嗣有大王愛力山打志吞天下。旣征服西亞細亞。歐羅巴各地。又東服波斯。乃欲自波斯踰山至印度。以爲印度本服於波斯。今我旣克波斯。則印度自當屬我。因率師至哈達四丙河。而波斯王大劉平歿後。嗣王不能懾服。印度已分裂。各君其國。故波斯王大拉第雖降。而印度王朴羅舉大隊來禦於波斯。冒雨渡河。愛力山打敗朴羅。獲之。進軍至哈非西河。卽今蘇塔里其屬綑橋葛省本軍亂。遂班師還亞西里亞。愛力山打喜察地理。其班師也。分道而歸。尋印度河入海之源。與亞細亞之南極。退至哈達四丙河上。伐木造舟二千。分兵登舟。亦分兵屯營岸上。依希臘印度祭

禮祀神然後放舟越九月泊於印度河水忽涸次日復漲  
然後知其近海也於是率舟至河口見印度洋喜甚繪諸  
輿圖命人航海丈量自印度河量至本國阿付臘底斯河  
今土耳其國境已復至哈達四丙營帥兵從陸路而歸顧航海之

事爾時未習人多憚往有水師提督箬古者王素愛重恐  
履險不測不欲令之行不得已命之前往箬古行至中途  
飲食不給至波斯灣而後得食詢之邑人知前師之由陸  
路而歸者距波斯灣止兩三日程箬古遂率兩武弁往會  
之王見之愈喜禮意甚優愛力山打死無子盡分其地於  
將軍昔羅古得西里亞遂取印度東土嗣西里亞漸衰東

方叛之白格脫里

卽今加步爾先屬西里亞

自立爲國修法度布政令

轄印度地甚廣卽大劉乎愛力山打所未到者亦皆屬焉  
貝阿曰舊史云耶穌二百五十六年前地奧杜多始封於  
白格脫里享國一百三十一年希臘人滅之明年遠代湮  
未爲信史云葡萄牙於耶穌一千四百十八年始航海通  
商歷亞非利加以西至一千四百八十六年葡萄牙王約  
翰第三欲周知海洋命塔阿四以三船入海繞亞非利加  
東南而行又命可肥蘭與俾凡沿紅海而往察印度風俗  
塔阿四奉命南行至亞非利加南極遇大風寒甚遂向東  
行數日依然大海以糧食不給轉北停泊俾凡卒於埃及

可肥蘭兩至印度所至之地楷乃腦楷里加得哥亞又至

東亞非利加沙非臘波斯灣其返也泊舟紅海見阿皮西

尼亞

國名在紅海南屬亞非利加洲中

王王迎之有禮該國例外人至其

國不得返故可肥蘭被留疏奏葡萄牙王言通商印度便

宜事約翰有志未成一千四百九十五年卒衣買奴愛立

思繼約翰志有以傷財勞民之說諫者不聽命塔阿四用

英法製造海船聚羣臣於朝拜特葛墨爲水師提督

航海最著

名者令矢誓通商印度授以十字之旗頒以條約又詒印度

王書一函一千四百九十七年七月初八日特葛墨以三

船行十一月十八日至亞非利加南極風平浪靜異舊所

聞喜甚向東行登岸糴粟復向北一千四百九十八年四月至亞非利加密林達大城城環植花木屋宇皆石王係同部人延之登岸特葛墨以疑辭請王乘舟相見尋見冠蓋導前四人舁乘輿而來至海口易小艇特葛墨亦命舟子衣新服鼓樂交作燃大礮登王舟行禮畢迎王至大船王詰葡萄牙政事掌故風土人情甚悉既又請登岸特葛墨懷疑未釋對以奉寡君之命不敢離舟固辭之旋得引路船主馬利馬者遂於四月二十六日向東行三千里英也見高地引路者曰此卽印度也抵印度四日至楷里加得印度通商碼特葛墨告天祀神思見楷里加得王而未

得間時印度北土回部人爲王其南則邑人爲王分數國

楷里加得最强大王亦仁厚惟埃及阿刺伯之馬阿人

種人

名服賈者眾妬甚特葛墨不敢登岸令引路者與眾人往

試之一晝夜不返正疑懼間見二人與一人駕小艇來云

登岸時邑人爭來聚觀中有馬阿人

名孟入第

向在亞非利加

偷納四習見葡萄牙人且信奉天主教因延至其家款留

飲食語以通商事願結爲友故與同來馬阿人見特葛墨

盛言印度之富多金寶通商最利且言其王在拍那你特

葛墨遂令二人因馬阿人爲介至拍那你見王王迎接以

禮許其通商且告之曰爾船在楷里加得道遠難安不如

泊拍達拉你也。二人歸從王言。移船至拍達拉你。王使臣引特葛墨進見。舟中人代爲憂曰。此去禍福未可知。不如無往。特葛墨曰。不往何以對我君。我若去不復返。爾等在船應如何辦理。一一指示畢。遂率僕從十二人偕王臣去。登岸乘大輿。四人舁之。十二人衣新服。排隊隨行至河口。待僕從畢集。僱兩小艇渡河。泊於銅柱高塔邊。遂登舟至楷里加。得其王已自拍那你回矣。眾大臣引之上殿。白衣老人迎之。執其手引至王所。王依本國禮。踞高座。倚繡枕而待之。見之稍欠身。命坐於階砌上。收其國君書曰。待暇時拆視。命之館於別舍。特葛墨退。思次日再見。或告之曰。

須待王命。或曰：今見王，須貢禮物。禮物之厚薄，卽以見爾。

國之大小。

記者地白羅曰：特葛墨素知印度禮進，見必以禮幣而觀其所爲。若不知者，然顧舟中。

無他物，不得已在其貨中檢數種以獻。王臣及其僕見之，大笑其薄，以爲不如無獻。特葛墨竟獻之。王曰：向未通貴國，初不知能至與否。故寡君禮物未備，不腆之敬，願王勿罪。容異日隆其禮也。王受之。王本欲厚遇葡萄牙人，馬阿人思中傷之，流言于國中曰：星士云天將降災，外人來此船至印度洋，必壞馬阿人。又捐金賂王之寵臣，使言於王曰：特葛墨非葡萄牙王使者，因盜人財貨，無地可容，奔逃至此，仍欲爲盜。且聞其過亞非利加海濱時，轟礮掠貨財。

民人不少故其在密林達城畏懼不敢上岸人人知之苟其人果是王使何以禮物未備也由是知其詐無疑王聽而不言命人邀特葛墨來善遣之歸命其臣送之特葛墨乘輿疾走傍晚至拍達拉你呼渡船無應者王臣爲之館於岸上特葛墨竟夜疑懼次晨急出門呼舟守門者阻之王臣亦勸留之特葛墨心知其事皆臣下所爲必非王意遂設計遣地阿四拍拉葛皆葡萄牙人取貨登岸交易王臣見之有人與貨監守少懈特葛墨乃逸王臣與馬阿人又阻其貿易地阿四訟於王王許其貨於楷里加得貨亦獲利邑人與之交易者皆和好惟馬阿人多強梗地阿四見王